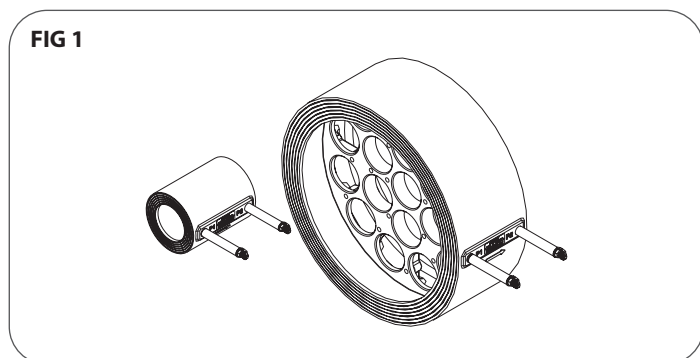


# Frese ALPHA Wafer

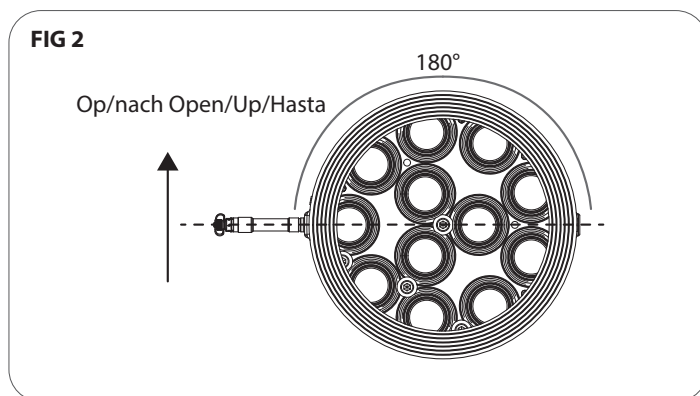
## DN50-DN1000

- DK **Montagevejledning**
- DE **Montageanleitung**
- EN **Mounting instruction**
- ES **Instrucciones de montaje**

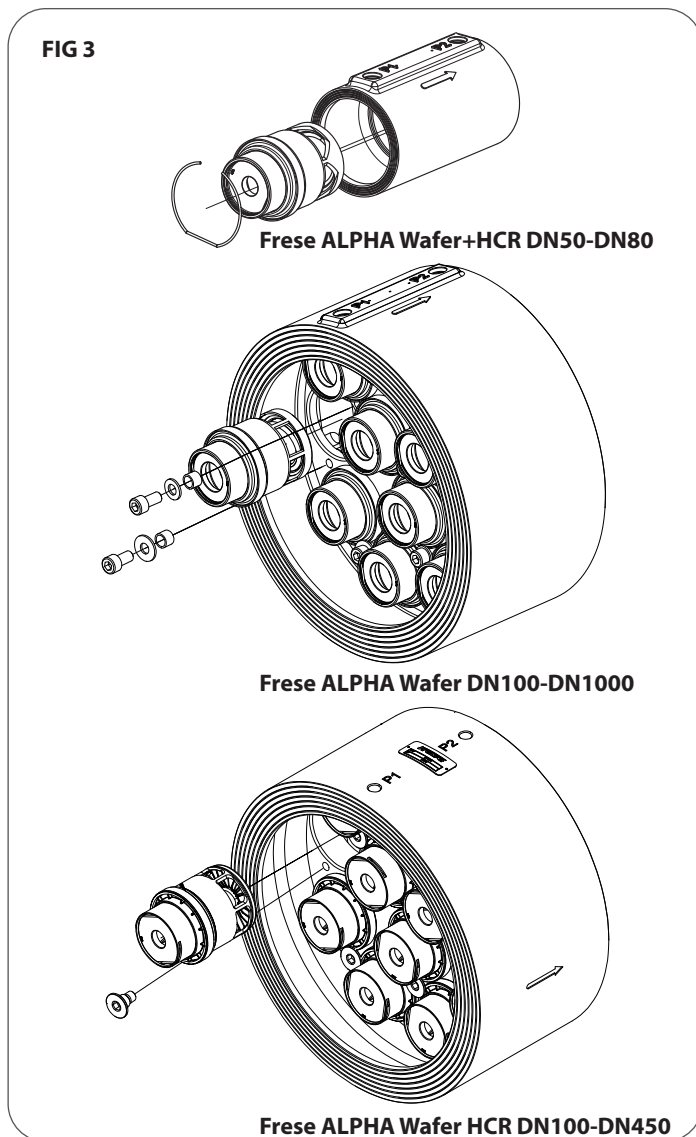
Danmark · Tlf. +45 58 56 00 00  
 Deutschland · Tel. +49 (0)241 475 82 333  
 UK · Tel. +44 (0)1704 896012



- DK **FIG 1:** Frese ALPHA Wafer kan monteres i såvel frem- som returløb. Det anbefales at montere snavssamler og afspærringer.
- DE **FIG 1:** Frese ALPHA Flansch kann sowohl im Vor- als auch im Rücklauf montiert werden. Es empfiehlt sich, Schmutzfänger und Absperrkugelhähne zu montieren.
- EN **FIG 1:** Frese ALPHA Wafer can be installed in either the supply line or the return line. The use of strainers and isolation ball valves is recommendable.
- ES **FIG 1:** La válvula Frese ALPHA Wafer puede instalarse tanto en la impulsión como en el retorno. Se recomienda la utilización de filtros y válvulas de bola de cierre.



- DK **FIG 2:** Reguleringsventilen kan positioneres frit i rørsystemet.
- DE **FIG 2:** Das Regelventil kann beim Einbau ins Rohrsystem in jeder Lage montiert werden.
- EN **FIG 2:** The valve is unaffected by the angle of installation in the piping system.
- ES **FIG 2:** El ángulo de inclinación de la válvula respecto de la tubería no afecta en el funcionamiento de la misma.



- DK **FIG 3 - Montering af indsats:**  
**Bemærk:** Det anbefales at gennemskylle anlægget før montering af indsats. Indsatse kan placeres vilkårligt. Indsatsbolte spændes med 10 Nm.
- DE **FIG 3 - Montage des Einsatzes:**  
**Bitte merken Sie sich:** Es empfiehlt sich, die Anlage vor Montage des Einsatzes durchzuspülen. Einsätze können zufällig platziert werden. Die Schrauben für die Einsätze müssen mit 10 Nm angezogen werden.
- EN **FIG 3 - Mounting the cartridge:**  
**Please note:** It is recommendable to flush the system before installing the cartridge. Cartridges can be place randomly. Bolts for the cartridges must be tightened with a force of 10 Nm.
- ES **FIG 3 - Montaje del cartucho:**  
**Atención:** Se recomienda limpiar la red de tuberías antes instalar el cartucho. Los cartuchos se pueden colocar al azar. Los pernos para los cartuchos deben ser apretados con 10 Nm.